68. РОКОВИНИ СМЕРТИ Т. ШЕВЧЕНКА.

Старанням драмепівгуртка при відділі ТУРФДім в Кічепер, Онт. відсвятковано дня 17. березня концерт-мітінґом 68. роковини смерти поета-революціонера Т. Шевченка. На концерт прибуло поважне число робітників і робітниць. Прибули навіть такі робітники й робітниці, що ніколи не приходили на наші попередні підприємства. На сцені виднів гарно вдекорований портрет Шевченка, а довкола нього стояв хор і зтиха співав "Заповіт". Відтак слідували інші точки програми. Діточа мандолінова орхестра відіграла кілька гарних творів, хор відспівав кілька пісень, як "Вічний Революціонер," "Червоний Прапор", та часть "Гамалії," відспівано дует і виголошено кілька декламацій, як "Єретик", "Іван Гус", "Політичний вязень" та інші.

На половині програми т. П. Гунчак виголосив реферат про життя й творчість Шевченка. Переповівши життєпис Шевченка та його літературну творчість, промовець змалював життя селян та робітників у тодішних часах на Україні, про звірське знущання над селянами кріпаками, що пять до шість днів в тижні працювали на панщині, порівнав те дармове життя селян і робітників з життям працюючих на Радянській Україні, зазначуючи, що тільки в Радянському Союзі сповнилися слова Шевченка, де селяни й робітники пірвали кайдани й створили вільну державу, без хлопа і пана. Решта часть співа ще далі терпить у кайданах. Товариш Гунчак вказав і на Польщу та Румунію, як то жорстоко там знущаються над робітниками та селянами а головно над політичними вязнями. На закінчення взивав робітників і робітниць, щоб вступали в робітничі організації та піддержували ту іскру, що її запалив Шевченко.

Т-ка Бабій виголосила коротку промову про Міжнародний день жінок-робітниць. Вказуючи на визиск жінок-робітниць у теперішному капіталістичному ладі, взивала бесідників, щоб робітниці вступали в робітничі організації.

Концерт закінчено співом "Інтернаціоналу". Концерт випав слабо, а головно хорові пісні, хоч на те склалось чимало причин: по перше, замало часу уділено на проби співу, бо всего около 10 годин на місяць, а робітникам, що працюють щоденно у фабриці тяжко вивчити пісні як слід за так малий час. До того ще й не всі і не все приходили на проби. Ще одне що спиняє нашу працю, так це не вигідне приміщення. І тут, де ми зараз працюємо, годі попровадити організаційно - освітню працю краще.

На закінчення взиваєм всіх робітників і робітниць, що мають охоту брати участь у співі або в іншій мистецькій праці, щоб вступили до нашого драмспівгуртка, а тоді лекше буде нам працювати й краще будуть виходити наші концерти та інша мистецька праця.

Кічепер, Онт. *П. Г., робкор.*

ДОБРЕ ЇДЕМО, КОЛИ СОБАКИ БРЕШУТЬ.

В 9. ч. "Українського Голосу" з дня 27. лютого 1929 р. був поміщений допис якогось члена Народного Дому з Форт Френсес, Онт., п. н. "Великий поступ". У тому дописові член отой, щоби похвалитися поступом Н. Д., починає висвітлювати історію Українського Робітничого Дому, якої сам не знає. А починає він історію У.Р.Д. від того: — Що, як наші люди вже "доробились" в Форт Френсес, то почали думати про будову Народного Дому, в якому малося-б працювати для народної справи. І що люди збудували такий Н. Д., але товариші їх підійшли і перемінили на У.Р.Д.

По цім проїхався по Москві, жидові, Ленінові, називаючи і У.Р.Д. московським. До кого належить У.Р.Д. у Форт Френсес і кому служить, про це найкраще знають ті робітники, що будували цей дім і які працюють в ньому до цієї пори. Знають про це також ті робітники, що навіть ще не є членами, а лише приходять що неділі на ріжні підприємства до У.Р.Д.

Крім цього в нас існував відділ ТУРФДім (попередно Стоваришення У. Р. Д.) ще від 1920 р. І ми, приступаючи до будови У.Р.Д., починали як орґанізація, маючи трохи готівки в грошах і маєтку.

На першім публичнім зібранню, а пізніше і на другім, ми відразу представили присутним статут нашої освітньої орґанізації ТУРФДім, пояснюючи при тім ціль і завдання цієї орґанізації.

І таки зараз тоді присутні робітники почали вписуватися і складали на будову У.Р.Д., хто що міг. А коли вже була відповідна готівка, ми купили льоти, які відразу заінкорпорували на нашу всекраєву орґанізацію ТУРФДім. Всі члени й не члени про це знали і всі були з цим згідні.

Ось така то вкоротці правдива історія У.Р.Д. в Форт Френсес, якої не знає дописувач "Українського Голосу". А ті "пани", від яких брав інструкції дописувач, попросту брехали йому, бо вони самі не брали жадної участи при будові У.Р.Д. Дальше цей осібняк пише — "Що в У.Р.Д. ведеться робота лише в користь Москви й жидові, а не для української народної справи.

Відносно повище наведеного я поставлю питання, але не до самого дописувача, а вирост до членів т-ва Просвіти.

Чи така робота, як провадження діточої школи від ряду літ, мандолінова орхестра, школа вишиття, школа неграмотних, народні танки, ріжні освітні курси, виклади з історії України, виклади з всесвітньої історії, лекції на ріжні освітні теми, представлення, концерти й інша освітна праця, яка ведеться в У.Р.Д. чи це все на користь Москви і жида?

Як що так, то якою народною роботою можуть похвалитися члени т-ва Просвіта? Хиба тими танцями, які відбуваються два-три рази тижнево в дому т-ва Просвіта, чи тими кількома спартаченими одно-актівками? Чи це отой великий поступ і народна робота? Ось на 17. березня ми святкували 68. роковини великого українського поета-ґенія Тараса Шевченка. А що-ж робили в той памятний день патріоти з Просвіти? Грали тоді "Сатана в бочці", а потім гуляли до пізної ночі, чи це так було? Дописувач до "У. Г." дальше кепкує з нас, що в У.Р.Д. на стіні пишається Ленін.

Так, у салі У.Р.Д. є не лише образ Леніна, але багато більше портретів великих людей, як Карла Маркса, Тараса Шевченка, Івана Франка, Мельничука, Шеремети, Цепка й інші. Ці люде орґанізували і боролися через ціле своє життя по стороні робітничої кляси і тому заслужили на те, щоб їх шанувати. Вони орґанізували робітничу клясу без огляду на національність. Тому й ми, українські робітники, згуртовані при У.Р.Д., самі орґанізуємося, вимося і кличемо всіх робітників і робітниць: — Вступайте в ряди орґанізованих робітників!

Ми рівно-ж кличемо і членів т-ва Просвіти: — Вступайте в члени до дійсної освітної орґанізації—ТУРФДім. Не працюйте в користь одиниць, які є власниками будинку т-ва Просвіти, бо, коли навіть цей будинок буде виплачений, ті одиниці тоді можуть усім вам показати дулю. Ви повинні добре дивитися з ким ви йдете і кого ви слухаєте. Ви майже всі робітники і вам не місце між такими, що пнуться в пани.

С. Поштар.

Форт Френсес, Онт.

ПОЧАЛИ ГУРТОВЕ ЧИТАННЯ В КОРИСТЬ "У.Р.В."

В неділю 24-го березня відділ Р.З.Т. в Алексо, Алта. устроїв спільне читання в користь "У.Р.В." На спільне читання зійшлися всі члени відділу Р.З.Т., хоч правда не багато нас є, бо всего 7 членів. Перечитано реферат про "У. Р.В.", про їхню орґанізаційно-освітню працю і як вони промощували собі шлях поміж працюючими цілої Канади. Зараз "У.Р.В." є масовою ґазетою, однак видавати ґазету на 6 сторін за $4.00 в рік і три рази на тиждень, то ґазета з самих передплат існувати не годна. Тому наш відділ запявся збіркою на пресовий фонд української робітничої преси.

Пізніше секретар - скарбник пішле імена жертводавців, що жертвували на пресовий фонд.

Під цей час не можна у нас сподіватися добрих успіхів, бо дуже мале число майнерів, а між ними ще менше українців осталося в цій місцевости. Зимою тут працює около сотня майнерів, а на літо остається яких кільканацять і ті не працювать стало. З початку 1929 року боси тішили майнерів, що ціле літо будуть робити стало. Але, як то кажуть, "обіцяв пан кожух, тепле його слово". Таке саме й з нашими майнерами. Пани дурять "Онтерійським маркетом", а майнері слухають. На ділі воно зовсім інакше. Бо відколи майна перестала працювати, є такі майнері, що й дня не робили, а інші працювали по два-три дні від 2-го березня. Отак і виглядає "Онтерійський маркет". А цілу зиму не переставали говорити про нього, мовляв, аж тепер майнері "попідробляються". І справді є вигляди, що не тільки майнері "попідробляються", а ще гірше позалазять в довги.

Робкор.

Алексо, Алта.

ПОВІДОМЛЕННЯ.

АМАТОРСЬКИЙ ГУРТОК

Польського Робітничого Товариства у Вінніпеґу відограє в суботу, 13-го квітня ц. р., в Укр. Роб. Домі в Трансконі комедію в 3-ох діях під назвою **"СУСІДИ"**. Початок в годині 8.30 вечером. Заряд.

ІСТ КИЛДОНАН, МАН.

Оцим повідомляється всіх українських мешканців в Іст Килдонан й Елмвуд, що в суботу, 13. квітня ц. р. в Укр. Роб. Домі відограється перший раз дуже смішну комедію на дві дії п. н. **"РЕДАКТОР ФАРМЕРА"** і другу на 1 дію п. н. **"СВІДКИ"**. Приходіть громадно і кличте других. Вступ для дорослих 35 ц., для дітей 10 ц. Початок в годині 8.30 вечером.

БРУКЛЕНДС, МАН.

Цим подаємо до відома робітникам і робітницям в Брукленде і Вестон, що драмгурток при відділі РЗТ в Брукленде відограє в суботу, 13. квітня, в салі від числом 1890 Пасифік сиєню, гарну пєсу на три дії п. н. **"НА ПЕРЕЛАЗІ"**. В цій штуці представляється життя бідняків і куркулів в часі революції на Україні. Вступ для дорослих 25 ц., а для дітей 10 ц. Початок в годині 8.30 вечером.

В неділю, 14-го квітня, під ч. 1890 Пасифік сиєню т. Шейн виголосить **ЛЕКЦІЮ** про еволюцію при помочі світляних образків. Лекція цікава і корисна, тож приходіть громадно почути її. Вступ за вільними датками. Початок в годині 2-ій пополудні. Заряд.

СЕЙНТ БОНІФЕЙС, МАН.

Цим повідомляється членів і членкинь відділу ТУРФДім в Сейнт Боніфейс, Ман., що **МІСЯЧНІ ЗБОРИ** відділу відбудуться в неділю, 14. квітня, в 2-ій годині пополудні, в салі під ч. 393 Арчібалд стріт. Кожний член й членкиня повинні прибути на час, бо є важні справи до вирішування. Нових членів і членкинь радо вітаємо. Заряд.

Цим повідомляється членів й членкинь і симпатиків укр. роб. організацій в Сейнт Боніфейс, Ман., що заходом відділу РЗТ відбудеться в суботу, 13. квітня, в 8-ій годині вечером, під числом 393 Арчібалд стріт **РОЗІГРАВКА** картісних річей. Просимо всіх українських робітників прибути масово на цю розігравку.

Розігравковий Комітет.

ДІ ПЕС, МАН.

Старанням робітничих організацій, що згуртовані при УРД в Ді Пес, Ман., відбудеться в середу, четвер, пятницю й суботу — 17, 18, 19 і 20. квітня 1929 р. в салі УРД **ВЕЛИКИЙ БАЗАР**. Початок базару в середу, 17. квітня, в 2-ій годині пополудні. Базар буде продовжатися до 12-ої години ночи. На базарі буде багато вартісних річей, які буде можна набути через розігравку або купно. Вступ на базар вільний для всіх.

МОНТРЕАЛ, КВЕ.

З нагоди святкування 4-ої річниці заснування Ліґи Комуністичної Молоді в Монтреалі, яке відбудеться в неділю, 14. квітня, вийде з друку спеціяльний журнал присвячений святі під назвою **"МОЛОДИЙ БІЛЬШОВИК"**. Відділи, що бажають мати це ювілейне число, хай вишлють замовлення на адресу:

BRANCH Y.C.L.
P. O. Box 1324. Montreal. Que

ХТО МАЄ НА ПРОДАЖ або до винайму барбер шапу, або білярдню з барбер шапою і помешканням в одному будинку по умірковaній ціні й на легкі сплати, зволить до одного тиждня написати на адресу:

LOUIS LAYCHUK
General Delivery
(46) Calgary. Alta.

НА ПРОДАЖ реставрант, положений в добрім місци, бизнес добрий. Хочу скоро продати за готівку, бо виїзджаю з місцевости. Інтересуючих прошу зголошуватись на адресу:

AMERICAN LUNCH
61 S. Cumberland St.
(47) Port Arthur, Ont.

ДР. Ф. РИБАК
M.D., C.M., L.M.C.C.
ЛІКАР, ОПЕРАТОР І АКУШЕР
З довголітною практикою в шпиталях Вінніпеґу, Шікаґо й Монтреалі. Операції виконує в шпиталях.
Офіс: — 594 SELKIRK AVE.
Телефон: — 55 323
Резиденція: — 562 ALFRED AVE.
Телефон: — 54 000
WINNIPEG, MAN., CANADA

ОБЇЗДКА ОРҐАНІЗАТОРА ТУРФДІМ І Р.З.Т. ПО СХ. КАНАДІ.

Цим повідомляється всі відділи ТУРФДім, Жіночої Секції і РЗТ, що згідно з ухвалами Десятого З'їзду ТУРФДім і Пятої Конвенції РЗТ, Центральний Виконком ТУРФДім і Головний Заряд РЗТ висилають на орґанізаційну об'їздку тов. Івана Стокалюка, який перше об'їде східну Канаду, а потім західну.

Тов. Стокалюк відвідає слідуючі місцевости:

Вайт Ривер, Онт.—18. і 19. квітня.
Шаплю, Онт.—21. квітня.
Содбори, Онт.—22. і 23. квітня.
Коністон, Онт.—24., 25. і 26. квітня.
Еспанола, Онт.—28. квітня.
Су Сейнт Мері (Бей Вю), Онт.—30. квітня, 1. і 2. травня.
Су Сейнт Мері, Онт.—3., 4. і 5. травня.

Товариші й товаришки! ЦВК ТУРФДім і Головний Заряд РЗТ звертаються до вас з просьбою, щоби ви проголосили в своїй місцевости добре всі ці мітінґи та постарался зробити їх як найбільше успішними.

В кожній місцевости т. Стокалюк буде мати мітінґи з зарядами наших орґанізацій, також зі всім членством відділів ТУРФДім, Жінсекції і РЗТ і МАСОВІ ВІЧА, на які треба притягнути найбільше число робітників і робітниць та дати їм змогу почути про значіння і здобутки наших робітничих орґанізацій. Також проситься всі наші відділи, щоби постарались дати орґанізаторови всяку моральну і матеріяльну поміч, за що ЦВК ТУРФДім і Головний Заряд РЗТ вам щиро дякує.

За ЦВК ТУРФДім,
М. Шатульський.
За Гол. Заряд РЗТ,
О. Хоміцький.

ОБЇЗДКА ОРҐАНІЗАТОРА ТУРФДІМ І РЗТ ПО ЗАХІДНІЙ КАНАДІ.

Цим повідомляється всі відділи ТУРФДім і РЗТ, що ЦВК ТУРФДім і Головний Заряд РЗТ висилають на орґанізаційну обїздку т. Івана Клибановського по західній Канаді, який відвідає слідуючі місцевості:

Лоскар, Алта. — Вівторок і середа, 16. і 17. квітня.
Мавитейн Парк, Алта. — Четвер, 18. квітня.
Кедомин, Алта. — Пятниця і субота, 19. і 20. квітня.
Едсон, Алта. — Вівторок і середа, 23. і 24. квітня.
Кардиф, Алта.—Четвер і пятниця, 25. і 26. квітня.
Едмонтон, Алта.—Неділя, 28. квітня.

Товариші і товаришки! В місцевостях, де т. І. Клибановський затримається тільки один день, треба скликати масове віче; в місцевостях, де орґанізатор затримається два дні, то в перший день треба скликати спеціяльні збори самого членства, а на другий день масове віче. Оголошення на спеціяльні збори членства і на масові віча висилається кожному відділові, а заряди відділів повинні подбати, щоб такі зібрання добре проголосити в своїй місцевості.

Також проситься всі наші відділи в даних місцевостях, щоби постарались дати орґанізаторові всяку моральну і матеріяльну поміч, за що ЦВК ТУРФДім і Головний Заряд РЗТ вам щиро дякує.

За ЦВК ТУРФДім, М. Шатульський.
За Гол. Заряд РЗТ, Ом. Хоміцький.

НА ПРОДАЖ новий, гарний нової моди, на чотири кімнати "стоко-бонґалов" в доброму положенні, близько до стріт кари. Адреса:

547 BOYD AVE.

Др. В. ЧАСНИЙ
ЛІКАР, АКУШЕР І ОПЕРАТОР (M.D., C.M., L.M.C.C)
з практикою в шпиталях в Монтреалі і Ст. Боніфес.
413 SELKIRK AVE. — Phone 55 866 — WINNIPEG
(На місці д-ра Гержабека.) Урядує вечерами.

ПЕРШОРЯДНІ УКРАЇНСЬКІ КРАВЦІ
Виробляємо найкращі і з найліпших сукон убрання й оверковти після найновіших мод і на означений час. За вдоволення ручимо.
ЗАХОДІТЬ ДО НАС ОСОБИСТО, А З ПРОВИНЦІЇ ПИШІТЬ ДО:
KUZYK & DEMKIW
814 MAIN STREET Cor. JARVIS AVE. WINNIPEG, MAN.

КРАВЕЦЬКА РОБІТНЯ
Робимо до міри зимові оверковти, осінні плащі, убрання, сути найновіщої моди з найліпшої матерії і сукна по зниженій ціні. Запевняємо роботу на означений час і за вдоволення ручимо.
Також чистимо, прасуємо й направляємо.
A. CHOMA — 567 SELKIRK AVE. — WINNIPEG, MAN.

ОБЇЗДКА ОРҐАНІЗАТОРКИ ЖІН. СЕКЦІЇ ТУРФДІМ.

Повідомляємо всі відділи Жінсекції ТУРФДім в західній Канаді, що орґанізаторка Ц.К. Жінсекції відвідає ріжні місцевости в такому порядку:

Летбридж. Алта.—16., 17. і 18. квітня.
Колгорст, Алта. — 19. квітня.
Колмен, Алта. — 20, 21. і 22. квітня.
Гилкрест, Алта — 23. квітня.
Белвю, Алта. — 24. квітня.
Медисин Гет, Алта. — 26., 27. і 28. квітня.
Свифт Корент, Саск.—29. і 30. квітня.
Мус Джо, Саск.—1., 2. і 3. травня.
Ріджайна, Саск. — 4., 5. і 6. травня.
Бінфейт, Саск. — 7. і 8. травня.
Брендон, Ман. — 9. і 10. травня.
Портедж ла Прері. Ман. — 11. і 12. травня.

Просимо відділи Жінсекції і всі братні організації дати нашій орґанізаторці всяку моральну й матеріяльну допомогу в її роботі.

За Ц.К. Жінсекції ТУРФДім,
М. Навізівська, секр.

НА ПРОДАЖ чверть секції землі — дві милі від Сі-Ен-Ар залізниці. Фарма дуже пригожа для ведення мішаної господарки. Хата з домбру на два поверхи, стайня з льоґів, кирниця вечрна. Продам за $300.00. Зголошуйтесь від число:

466 ANDERSON AVE.
Winnipeg, Man.

МАЮ НА ПРОДАЖ малу 10-акрову фарму, три милі й пів від Порт Артур, Онт. Хто хоче набути кусень доброї землі, має добру нагоду це зробити. Продам за $550.00. Прошу зголошуватись на адресу:

HARRY SEMANIUK
547 Algoma St.
(46) Port Arthur, Ont.

МАЮ НА ПРОДАЖ такі річи: кичен кебінет за $16.00, електричні пречка — $20.00, дубовий дрессер — $20.00, деск до писання — $7.00, айс бокс — $5.00 і дитяче ліжко. Зголошуйтесь під число:

555 JARVIS AVE.
(45) Winnipeg, Man.

ПРОДАЮ, КУПУЮ ТА МІНЯЮ НОВІ І СТАРІ РІЧІ.

Маю на складі всякого рода пяна, органи, грамофони, машинки до шиття, кухні, нові і старі постелі, столи, крісла і т. ин. Більші меблі даю на сплату. За добру і совісну обслугу гарантую. Зайдіть до 173 МекҐрегор стріт — напроти Укр. Роб. Дому та переконаєтеся.

К. ЛЕВИЦЬКИЙ, властитель.

ВЛАСНИКИ АВТОМОБІЛІВ!

Ми спеціялізуємо в фендерах і радіейторах, в направі, будові і велдуванню. Роботу гарантуємо. Число телефону 53 233.

ЮСИФ РИХЛІВСЬКИЙ
AUTO METAL WORKS
895 Main Street Winnipeg, Man.

НА ПРОДАЖ МІСЬКІ ЛОТИ В ТРАНСКОНІ.

Коли хто хоче купити лот, автомобіль або заасекуруватися від вогню, хай зголоситься до офісу DOMINION LUMBER & FUEL CO., LIMITED і поговорить в цій справі з А. К. Робертсоном.

АДВОКАТ СТЕФАН САВУЛА
полагоджує всякі справи судові, земельні, тестаментальні, розводові і старокраєві, Продаж землі й домів. — Позичка грошей. — Горожанські папери. — Пашпорти.
S. SAWULA
BARRISTER, SOLICITOR ETC.
306 Confederation Life Bldg.
Phone 86 848 Winnipeg, Man.

ДР. Й. МЕҐАС
ОПЕРАТОР, ЛІКАР, АКУШЕР
Найновіша екс-рей машина. Найновіші електричні машини до безопераційного лічення. Лічить венерячні недуги.
10164A — 101 STREET
Room 201 Kitchen Block
Phone 4645 Edmonton, Alta.

ДР. Н. ЛАНДІС
ЛІКАР, ОПЕРАТОР І АКУШЕР
Екс-рей машина. Електричні машини до лічення недуг.
387 DUNDAS ST. W. TORONTO
Телефон до офісу: Тріініті 7248

ДР. С. І. ҐРІНБЕРҐ
ДЕНТИСТ
Виконує роботу першорядно. Ціни умірковані. Урядує в своїй канцелярії в Steiman Bldg., на розі вулиць Селкирк і Ендрувс у Вінніпеґу
Phone: 51 133

ХТО ХОЧЕ БУДУВАТИ ХАТУ.
Я можу збудувати вам хату таніше і ліпше тому, що маю довголітню практику в будуванню домів. Поради і приближний кошт будови даю даром. Теж виробляю пляни під будову і маю їх багато готових. Роботу виконую совісно і добре.
F. BABIENKO
Lot 50, Henderson Highway
Phone: 58 171 Winnipeg, Man.

ДР. П. ЗАКУС
ДЕНТИСТ
Отворив свою канцелярію п. ч.
594 SELKIRK AVENUE
Winnipeg, Man.
Телефон: 56 180

DR. L. WESELAK
СЛОВЯНСЬКИЙ ДЕНТИСТ
Виконуємо роботу перворядно, з варантією. Ціни умірковані.
413 SELKIRK AVE. WINNIPEG
Тел. офісу 54 466 Мешкання 53 261
В бувшій резиденції дра Гержабека. Говоримо по українськи.

MILAN OXORN
бувший австрійський правник і знавець по питанням австрійських законів, має свій офіс під ч.:
SUITE 44
152 Notre Dame St. East
Montreal, Que.
Говорить по українськи і по російськи.

КОРИСТАЙТЕ З НАГОДИ!
Випродую всякого рода хатні меблі і кухні. Нові кухні фірми "Імпайр" за які гарантую, а також кухні "Честерфілд" по фабричній ціні. Добрі "пяна-плеєрс" — маґогоневі і дубові, грамофони, машини до шиття фірми "Сінґера", столики до писання, шафи на книжки і на одіж і всякі инші річи.
A. MYRLOWICH
610 and 695 Selkirk Ave.
WINNIPEG, MAN.

Чи ви терпите біль голови, нервовість, жолудка? Можете читати, шити, або писати, щоби ваші очі не умучувалися, не хотілося спати або не текли сльози? Коли маєте котрусь з цих долегливостей, побачте мене.
Спеціяліст Зору
H. RUFUS ISAAKS, D. O.
SPECIALIST
Cor. Main & Dufferin — Winnipeg.

МЕКМОРЕЙ, МЕКМОРЕЙ І ҐРЕЩУК
АДВОКАТИ — ПОВНОВЛАСНИКИ.
ГОВОРИМО ВСІМА СЛАВЯНСЬКИМИ МОВАМИ.
410 ELECTRIC RAILWAY CHAMBERS
OFFICE PHONE: 26 821 WINNIPEG, MAN.

ДЛЯ ВАШОГО ЗДОРОВЛЯ.
Коли ви потребуєте ліків, прийдіть або напишіть до нас. Ми маємо повний припас свіжих і довіря гідних лічничих средств, а наші ціни є умірковані. Держимо у себе також усі добрі і добре звісні оголошувані патентові медицини, шпитальні приналежности і т. д.
SHANAS DRUG STORE
А. А. Шанас, Дрогіст
842 Main St. Phone 56 213 Cor. Dufferin

НАЙЛІПШИЙ ЛОМБЕР
В нас можна дістати всякого рода матеріял, який лише потрібний до будови. Для фармерів даємо спеціяльну ціну на всім. Купуючи в нас, ви дістанете повне вдоволення і гарантію. Пишіть в своїй мові до:
WINNIPEG LUMBER & FUEL CO.
362 JOHNSON AVE. — PHONE: 53 113 — WINNIPEG, MAN.

ФІЛЬМОВА ТРАҐІКОМЕДІЯ!
В ПЯТНИЦЮ 12. І СУБОТУ 13. КВІТНЯ
В УКР. РОБІТНИЧОМУ ДОМІ У ВІННІПЕҐУ
показуватиметься
ВЕЛИКА ФІЛЬМОВА ТРАҐІКОМЕДІЯ
ЦИРК
З УЧАСТЮ СЛАВНОГО НА ЦІЛИЙ СВІТ АРТИСТА
ЧАРЛІ ЧАПЛІНА

ЧАРЛІ ЧАПЛІН своєю високомистецькою грою здобув собі світове ім'я. З'окрема високо цінять його як артиста на Радянській Україні і цілому Радянському Союзі.

ЧАРЛІ ЧАПЛІН — комік. Грає він в комедіях, яких зміст взято із щоденного нашого життя. І коли глядач дивиться на його гру, то сміється. Але це не тільки щирий сміх. Це СМІХ КРІЗЬ СЛЬОЗИ. Чарлі Чаплін дає все бідного, всіми поневіркованого типа, в якого чистий характер і чутливе серце.

"ЦИРК" — це остання фільма Чапліна, в якій представлено позакулісове життя у мандрівному цирку. Хто вглибиться в гру Чапліна в цій фільмі, той найде в ній не лише комедію, але й глибоку життєву траґедію бідної людини.

В ПЯТНИЦЮ, 12. КВІТНЯ ФІЛЬМА ПОЧНЕ ПОКАЗУВАТИСЯ ВІД ГОДИНИ 8.15 ВЕЧЕРОМ.

В СУБОТУ, 13. КВІТНЯ ПЕРША ВИСТАВА ПОЧИНАЄТЬСЯ В ГОД. 7-ій ВЕЧЕРОМ, ДРУГА В ГОД. 9-ій.

ЦІНИ ВСТУПУ: ДЛЯ ДОРОСЛИХ 25., ДЛЯ ДІТЕЙ 10 Ц.

В НЕДІЛЮ ВЕЧЕРОМ ВЕЛИКИЙ КОНЦЕРТ. ВСТУП ЗА ДОБРОВІЛЬНИМИ ДАТКАМИ.